2.4GHz全比例同步遥控系统
2.4G 2CH full scale synchronous RC system

FIGHTER

SPECIALLY DESIGNED FOR COMPETITION!

模型车说明书

Model car operation manual

FY-01

（1/12全比例高性能短途越野卡车）

(1/12Full scale high-performance short off-road truck)

- 初次装配者，如果不完全明白每一步骤说明，应在装配前，请教有经验的人。
  First-time builder should seek advice from people having building experience in order to assemble the model correctly and to produce its performance to the extent.
- 装配工具箱应放在儿童摸不到的地方。
  Assemble this kit only in places out of children's reach.
- 操作此模型时应有高度警惕。
  Take enough safety precautions prior to operating this model.
- 你应为此模型的安全操作负责任。
  You are responsible for this model's assembly and safe operation.
- 在完成组装之后，请保存此安装手册，以备将来所用。
  Always keep its instruction manual ready at hand for quick reference,even after completing the assembly.
- 警告：此模型并非玩具，不适合14岁以下的儿童操作。
  Warning:This model is not a toy,not suitable for children under 14 years old.
- 产品规格及参数仅供参考。
  The product specifications and parameters may vary from the illustration on the package.
- 产品若有任何改变，恕不另行通知。
  Products are subject to change without notice.

警 告:
WARNING

"Hereby,（ FEIYUE TOYS FACTORY） declares that this （HIGH SPEED MODEL CAR） is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity may be consulted at www.feiyuetoys.com/DoC.pdf"

Choking hazard!This product contains small parts.NOT suitable for children under 3 years.Contains electrical components and should be kept dry at all times.Regularly check the battery charger wires, plugs and shell and other components for damage.DO NOT use if any part is damaged.

注意事项 (Caution proceeding)

1. 可拆卸的小零件要放好，千万不可让小孩吞食。
2. 如操作场地有电波干扰，请另选场地操作。
3. 遥控器电源低电时，请立即停止操作。
4. 对拆除后的包装物，请不要随地丢弃，以免污染环境卫生。
5. 请将您的遥控模型存放在干燥，阴凉的地方。
6. 不要置于近火和高温、潮湿的地方储存。
7. 当电池被水浸湿，请将水分充分地擦拭干净，如有变形，请停止使用。

1.Detachable small parts should be stored safely and out of reach of children.
2.If interference is experienced,turn the model off and try it again in a different area.
3.Remote control will not function correctly if the batteries are low.Please replace the batteries.
4.Please discard old/used batteries in a safe manner.Consider your environment!
5.Please store the remote control in cool,dry place.
6.DO NOT expose to fire or high temperatures,moist storage.
7.Should the battery get wet,wipe immediately with a soft dry cloth.If transformed,please stop usage.

电池使用注意事项(Battery use caution proceeding)

1、车体使用一组Li-Po 7.4V可充电电池组；
2、遥控器使用4节1.5V “AA”号电池；
3、安装或更换电池时请注意极性；
4、充电电池只能在成人监护下充电；
5、不可混用新旧或不同型号的电池；
6、电池电量用尽后，应从模型内取出；
7、接线端不应短路；
8、非充电电池不可充电；
9、充电电池充电前应从模型中取出；
10、请不要将坏的电池、电池组分解或扔到火中、水里，以免发生意外；
11、充电器的额定输入电压必须与当地的家用电压相符；
12、在充电过程中，充电器和电池出现微温，属于正常现象。

1.Bodywork uses a set of Li-Po 7.4V rechargeable batteries.
2.Remote control uses 4x1.5V "AA" batteries.
3.Please pay attention to correct polarity when replacing batteries.
4.Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
5.DO NOT use a mix of old and new or different types of battery.
6.After the battery is exhausted,the model should be removed.
7.DO NOT short circuit any terminals.
8.DO NOT attempt to recharge non rechargeable batteries.
9.Remove batteries from the model when recharging.
10.DO NOT put batteries into a fire or into water.
11.The rated input voltage battery charer MUST be suitable for your mains power voltage.
12.During charging it is quite normal for the charger and batteries to heat up.

安全注意事项

<SAFETY PRECAUTIONS>

- 此无线遥控模型并非玩具！
  It is a radio control model, not a toy!
- 操作前要完成装配,以便可享受到更多的乐趣。操作后要做维护工作,替换零件和自选零件可分开用。
  In order to enjoy running the car, you need to finish assemblybefore operation.Do routine maintenance work after operation.Replacement parts and option parts are available separately.
- 干电池或充电电池的不适当使用，会损害车或无线电的系统。
  Improper usage with Alkaline cells or rechargeable batteries may damage the electronics for the car or the radio.

为了安全地操作此模型，请遵守以下规定：

<IN ORDER TO OPERATE THE CAR SAFELY,BE SURE THAT YOU HAVE OBSERVED THE FOLLOWING POINTS>

警 告:
WARNING

为了避免发生事故(对车和人而言)，请遵循以下各项。
Please follow the points as below in order to prevent accident from happening to the car and people.

- 开始组装前，请彻底阅读说明书。为了正确地装配模型，首次装配者应请教有操作经验的人。
  Be sure to read thoroughly the manual before you begin. Fresh user should seek advice from people having rich experience in order to assemble the model correctly.

- 勿反接或分解电池，这会导致电池的破损或漏液。
  Never reverse connection/disassemble the battery. This may lead to damage and leakage.

- 产品含有小且尖锐的零件，所以在装配和贮藏时，要放在儿童摸不到的地方。
  As the product contains small and sharp parts, assemble and store this product only in places out of the reach of children.

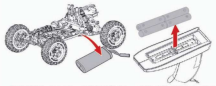
- 勿在公共车道或人群拥挤的地方操作模型，以免发生意外事故。
  Do not operate the model on public roads, in crowded places and near infant as it may cause accidents.

警 告:
WARNING

请遵循以下操作步骤，以免你的身体受到伤害或损害到材料的特性。
Please follow the following steps to operate,in order to prevent hurt to your body or damage ofmaterial property.

- 刀具，锯子，螺丝等需小心处理。
  Cutters, nippers and screwdrivers need careful handling.

- 涂装时，必须在通风设备好的地方。
  It must be in good ventilation equipment when paint.



- 当模型不使用时，先关闭模型车、后关遥控器电源。此外，断开模型车的电池连接，并从遥控器中取出电池，以免电池过放或漏液。
  When the model is not in use, always turn off the power of model car first,and then turn off the transmitter.Further more,disconnect the batteries of model car and remove all the batteries from the transmitter.This may be dangerous such as excessive placed and leakage.

- 勿与他人同时使用同一频率！否则信号会发生混乱，车子会失控。可能导致事故发生。(2.4G系统对频时不要同时或太近同他人一起对频操作)
  Never share the same frequency with somebody else at the same time, Radio signals will be mixed and you will lose control of your model. This may lead to accidents.(When 2.4G system match frequency,don't operation at the same time or close to another person.)

- 勿把模型存放在高温，潮湿及阳光直射的地方。
  Do not expose this model to high temperature,humidity or direct sunlight.

安全操作模型(OPERATING YOUR MODEL SAFELY)

警 告:
WARNING

不可在以下地方或情形下使用本车(不遵循操作惯例可能会导致事故发生)
Do NOT operate the model in the following places and situations. (Non-observance may lead to accident!)

- 只可在空矿无人的地方使用本车！
  勿在以下地方使用本车：
  Operate your model in spacious areas ONLY with few people around!Do not operate it:
  1、公路上;
  2、只要或人群聚集的地方。
  3、生活区公园里。
  4、室内或空间有限的地方。不遵循操作惯例可能会导致人身伤害或财产损失!
  1、On road!
  2、In places where children and many people gather!
  3、In residential districts and parks!
  4、Indoors and in limited space!Non-observance may result in personal injury and property damage!
- 当车子行动异常时立即停止使用并检查其原因。
  The car must stop immediately and check for the reasons when it is operating abnormal.
  只要车子故障未被消除，就不能使用车子。否则可能会出现更大的故障，并发生意外事故。
  As long as the problem is not cleared, do NOT operate it! This may lead to further trouble and unforeseen accidents!
- 须经常检查无线电装置的干电池！
  Always check the radio dry batteries !
  若电池电量不足，发射和接收效果将不理想。在此种情况下，车子可能会出现失控现象，也可能会导致严重事故！
  With weak dry batteries, transmission and reception of the radio would fall off. You may lose control of your model in such condition.This may also cause serious accidents!

- 保持警惕,周围可能有人也在操作模型车！
  Keep in mind that people around you may also operate a radio control model!
  勿与他人同时使用同一频率！否则信号会发生混乱。车子会失控。可能导致事故发生。
  NEVER share the same frequency with somebody else at the same time! Otherwise,Radio signals will be mixed up and you will lose control to your model. This may lead to accidents.

FCC statement

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.